

Panasonic®

Skrátený návod na obsluhu

L'ahko používatel'ný mobilný telefón

Model č. **KX-TU446**



Bluetooth®



Ďakujeme, že ste si zakúpili výrobok Panasonic.

Prosím, pozorne si prečítajte tento návod pre použitím produktu a uchovajte si ho pre budúce použitie.

Podrobnejšie informácie o funkciách vášho telefónu nájdete v návode na obsluhu, ktorý nájdete na stránke technickej podpory tohto výrobku na adrese:

<http://www.panasonic.eu>

Dodané príslušenstvo

- Sieťový adaptér (č. TPA-97H050055VW01): 1 ks
- Dobíjateľná batéria (č. 514047AR): 1 ks
- Slúchadlá (č. JYK-E112): 1 ks

SK

Pre Vašu bezpečnosť

Prečítajte si túto časť pred použitím výrobku pre zabezpečenie správneho a bezpečného ovládania. V opačnom prípade to môže spôsobiť vážne zranenia, alebo straty na životoch/majetku, alebo byť nelegálne.

VAROVANIE

Pripojenie napájania

- Používajte len zdroj napájania označený na výrobku.
- Nepreťažujte elektrické zásuvky a predlžovacie káble. Môže to mať za následok riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- Úplne vložte sieťový adaptér do elektrickej zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a/alebo nadmernému teplu čo môže mať za následok požiar.
- Pravidelne odstraňujte prípadný prach, atď. zo sieťového adaptéra vytiahnutím zo zásuvky, a potom ho utrite suchou handričkou. Nahromadený prach môže spôsobiť poruchu izolácie proti vlhkosti, atď čo môže mať za následok požiar.
- Odpojte výrobok z elektrickej zásuvky a vyberte batériu z telefónu, ak z neho vychádza dym, neobvyklý zápach alebo neobvyklé zvuky. Tieto podmienky môžu spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Uistite sa, že dym prestal a kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Odpojte od zásuvky a nikdy sa nedotýkajte vnútorných častí výrobku, ak bol rozlomený.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokkými rukami. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Sieťový adaptér by mal byť používaný len v interiéri.
- Nepoužívajte dodaný sieťový adaptér s inými zariadeniami.

Inštalácia

- Tento výrobok nie je odolný proti vode. Aby sa predišlo nebezpečenstvu vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte produkt dažďu ani inému typu vlhkosti.
- Udržujte všetko príslušenstvo, vrátane SIM karty a microSD karty, mimo dosahu detí, aby ju nemohli prehltnúť.
- Tento produkt vysiela rádiové vlny a môže spôsobiť rušenie iných elektronických zariadení.
- Nedovoľte, aby bol sieťový adaptér nadmerne napínaný, ohýbaný alebo rozrezaný pod ťažkými predmetmi.
- Aby nedošlo k vážnemu poškodeniu tohto produktu, vyhnite sa silným nárazom a hrubému zaobchádzaniu.
- Aby nedošlo k poškodeniu alebo poruche, neupravujte SIM kartu alebo pamäťové karty microSD a nedotýkajte sa pozlátčených kontaktov karty.

Batéria

- Používajte len určenú batériu.
- Hrozí nebezpečenstvo výbuchu, ak je batéria zamenená za nesprávny typ. Použité batérie zlikvidujte v súlade s pokynmi.
- Neotvárajte, neprepichujte, nerozbíjajte ani nenechajte padnúť batériu. Poškodená batéria nesmie byť použitá. Môže to mať za následok riziko požiaru, výbuchu, prehriatie a únik elektrolytu.
- Ihneď prestaňte batériu používať a udržujte ju stranou od ohňa ak z nej vychádza neobvyklý zápach či vyteká elektrolyt. Uvoľnený elektrolyt môže spôsobiť požiar alebo popáleniny.

Dôležité informácie

- Nedotýkajte sa uvoľneného elektrolytu, ak batéria vyteká. Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie očí či pokožky. Elektrolyt je jedovatý a môže byť škodlivý pri požití. Ak sa ho dotknete, okamžite umyte zasiahnuté miesto vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri manipulácii s batériou buďte opatrní. Nedovoľte, aby vodivé materiály, ako sú prstene, náramky alebo kľúče sa dotkli batérie, vzniknutý skrat by mohol spôsobiť prehriatie batérie a/alebo vodivého materiálu a spôsobiť popáleniny.
- Nepoužívajte ani nenabíjajte mokrú batériu. Môže to mať za následok riziko požiaru, výbuchu, prehriatie a únik elektrolytu.
- Nabíjte batériu dodanú alebo určenú na použitie len s týmto výrobkom, v súlade s pokynmi a obmedzeniami uvedenými v tomto návode.
- Používajte len kompatibilnú nabíjačku na nabíjanie batérie. Nemanipulujte s nabíjačkou. Nedodržanie pokynov môže spôsobiť, že sa batéria zdeformuje alebo exploduje.
- Nekladte žiadne vodivé materiály, ako sú mince alebo sponky a svorky na kontakty nabíjania. Môže to mať za následok riziko prehriatia.

Prevádzkové bezpečnostné opatrenia

- Pred čistením odpojte výrobok zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté ani aerosólové čističe.
- Výrobok nerozoberajte.
- Nedovoľte kvapalinám, ako je voda, alebo cudzím materiálom, ako sú kovové kusy alebo horľavé materiály, aby sa dostali do držáka SIM karty. Môže to mať za následok nebezpečenstvo požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo poruche.
- Nenechajte tento výrobok v blízkosti zdrojov tepla (ako sú radiátory, sporáky, atď.) na priamom slnečnom žiarení alebo v automobile pod prážiacim slnkom. Nemal by byť umiestnený v miestnostiach, kde je teplota nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 40 °C.
- Odporúča sa nepoužívať telefón v lietadle. Pred nástupom do lietadla telefón vypnite. Vypnite funkciu budíka, tak že sa telefón nemôže automaticky zapnúť. Použitie tohto telefónu v lietadle môže byť nebezpečné pre prevádzku lietadla a môže narušiť bezdrôtovú komunikáciu. Môže to byť aj nezákonné.
- Odporúča sa nepoužívať telefón na čerpacích staniciach. Používatelia sú upozornení na potrebu dodržiavať obmedzenia týkajúce sa používania rádiových zariadení v skladoch pohonných hmôt, chemických závodoch alebo kde prebiehajú odstrel.
- Je nevyhnutné, aby vodiči vykonávali riadnu kontrolu vozidiel za všetkých okolností. Nepoužívajte telefón počas jazdy; nájdite si bezpečné miesto na zastavenie. Nehovorte do hands free mikrofónu, ak vás to bude rušiť v priebehu cesty. Vždy sa dôkladne zoznámte s obmedzeniami týkajúcimi sa používania telefónov v oblasti, kde idete a dodržujte ich za všetkých okolností.
- RF signály môžu ovplyvniť elektronické systémy v motorových vozidlách (napríklad vstrekovanie paliva a systémy airbagov), ktoré sú nesprávne nainštalované alebo nedostatočne tienené. Pre viac informácií sa obráťte na výrobcu vozidla alebo jeho zariadení.
- Použitie nadmernej hlasitosti zvuku cez slúchadlá alebo náhlavové súpravy môže spôsobiť stratu sluchu.
- Aby sa zabránilo možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte pri vysokej hlasitosti dlhší čas.



- Nesviette LED svetlom v blízkosti niekoho očí ani nesmerujte LED svetlo v smere vodičov. Môže to mať za následok riziko zranenia alebo nehody.

1. Nehádzte batériu do ohňa.
2. Dávajte pozor, aby batéria nespadla.
3. Nerozoberajte batériu.
4. Nedovoľte deťom aby sa hrali s batériou.



Informácie týkajúce sa medicínskych zariadení

- Požadajte výrobu konkrétnych osobných zdravotných prístrojov, ako sú napríklad kardiostimulátory alebo implantované kardio-defibrilátory a určte či sú dostatočne chránené pred externou energiou (rozhlasová frekvencia).
- Wireless Technology Research (WTR) odporúča minimálnu vzdialenosť 15,3 cm medzi bezdrôtovým zariadením a implantovaným zdravotníckym prístrojom ako je napríklad kardiostimulátor alebo implantovaný defibrilátor, aby sa zabránilo prípadnému rušeniu zdravotníckeho prístroja. Ak máte akýkoľvek dôvod sa domnievať, že Váš telefón ruší kardiostimulátor alebo iné zdravotnícke prístroje, okamžite vypnite telefón a obráťte sa na výrobu kardiostimulátora alebo iných lekárskeho prístrojov.
- Vypnite telefón v nemocniciach a zdravotníckych zariadeniach, ak Vás k tomu vyzývajú pokyny vyvesené v priestore. Nemocnice a zdravotnícke zariadenia môžu využívať zariadenia, ktoré by mohli byť citlivé na externú RF energiu.

UPOZORNENIE

Inštalácia

- Sieťový adaptér sa používa ako hlavný vypínač zariadenia. Uistite sa, že zásuvka je inštalovaná v blízkosti výrobku a je ľahko prístupná.
- Odporúča sa, že budete mať písomný záznam všetkých dôležitých údajov, ktoré ukladáte v telefóne alebo na SIM karte, aby sa zabránilo náhodnej strate.

Prevádzkové prostredie

- Neumiestňujte magnetické karty alebo podobné objekty do blízkosti telefónu. Magnetické údaje na peňažných kartách, kreditných kartách, telefónnych kartách alebo disketách, atď môžu byť odstránené.
- Neumiestňujte magnetické látky do blízkosti telefónu. Silný magnetizmus môže ovplyvniť prevádzku.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní tohto výrobku vždy dodržiavajte základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb, vrátane nasledujúcich:

1. Tento produkt nepoužívajte v blízkosti vody. Napríklad sa vyhňte oblasti v blízkosti vane, umývadla, drezu, vane alebo bazénu.
2. Vyvarujte sa používaniu telefónu v prípade nabíjania počas búrky. Môže existovať riziko úrazu elektrickým prúdom z blesku.
3. Nepoužívajte telefón k ohlášaniu úniku plynu v blízkosti miesta úniku.
4. Používajte len napájací kábel a batérie uvedené v tejto príručke. Nevhadzujte batérie do ohňa. Môže explodovať. Informujte sa o miestnych vyhláškach so špeciálnymi pokynmi pre likvidáciu.
5. Nenatierajte ani nenalepujte hrubú nálepku k telefónu. To môže zabrániť jeho správne fungovaniu.

ODLOŽTE SI TENTO NÁVOD

Pre zaistenie najlepšieho výkonu

Prostredie

- Výrobok by nemal byť vystavovaný nadmernému dymu, prachu, vlhkosti, vysokej teplote a vibráciám.
- Aby nedošlo k poškodeniu, nabíjajte batériu iba pri teplotách v rozsahu od 5 °C do 35 °C.

Bežná starostlivosť

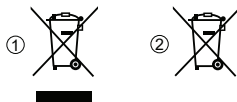
- Utrite vonkajší povrch výrobku a/alebo kontakty nabíjania mäkkou a suchou handričkou.
- Nepoužívajte benzín, riedidlo ani žiadny čistiaci prášok.

Iné informácie

Informácia o likvidácii, prenose a vrátení zariadenia

- Tento výrobok a SIM karta môže uchovávať súkromné/dôverné informácie. Ak chcete chrániť svoje súkromie/dôverné informácie, odporúčame, aby ste vymazali informácie, ako sú kontakty uložené v zozname kontaktov, záznamy volaní a SMS/MMS správy z pamäte pred likvidáciou, preverením alebo vrátením.

Informácie pre používateľov o zbere a likvidácii starého zariadenia a použitých batérií



Tieto symboly (①, ②) na výrobkoch a/alebo sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické a elektronické výrobky a batérie nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu starých výrobkov a batérií, ich odnesie na príslušné zberné miesta v súlade s národnou legislatívou. Ich správnu likvidáciu pomôžete šetriť cenné suroviny a predchádzať možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Pre viac informácií o zbere a recyklácii sa obráťte na miestne úrady. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie v súlade s národnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Pokiaľ chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, obráťte sa na svojho predajcu alebo dodávateľa pre ďalšie informácie.

Informácie o likvidácii v iných krajinách mimo Európskej únie

Tieto symboly (①, ②) sú platné iba v Európskej únii. Pokiaľ chcete likvidovať tento produkt, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.

Poznámka k symbolu batérie

Tento symbol (②) môže byť použitý v kombinácii s chemickým symbolom. V tomto prípade vyhovuje požiadavkám, ktoré sú predpísané pre obsiahnutú chemickú látku.

Poznámka k postupu demontáže batérie

Zložte kryt telefónu (①) a zdvihnite batériu (②), potom ju vyberte (③).



Ochranné známky

- Logo microSDHC je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC.
- Slovné značky a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek použitie týchto známk spoločnosťou Panasonic Corporation je na základe licencie.
- Všetky ostatné tu používané ochranné známky sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

Oznámenie

- Telefón podporuje pamäťové microSD a microSDHC karty. V tomto dokumente je výraz „microSD karta“ používaný ako všeobecný pojem pre niektorú z podporovaných kariet.

Informácie o ekodizajne

Informácie o ekodizajne podľa EÚ nariadení (ES) č. 1275/2008 v znení nariadenia (EÚ) č. 801/2013.

Informácie o „ErP Free Web Product Information“ nájdete na nasledujúcej adrese:
<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Spotreba elektrickej energie v sieťovom pohotovostnom režime a pokyny sú uvedené na webových stránkach vyššie.

SAR

Tento model spĺňa medzinárodné pravidlá a požiadavky EÚ pre vystavenie rádiovým vlnám. Toto bezdrôtové zariadenie je rádiový vysielač a prijímač. Je navrhnuté tak, aby neprekročilo expozičné limity rádiových vln stanovené medzinárodnými smernicami. Tieto pravidlá boli vypracované nezávislou vedeckou organizáciou ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rezervy, aby bola zaistená bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Tieto pokyny taktiež tvoria základ medzinárodných predpisov a noriem pre RF vyžarovanie.

Tieto smernice používajú mernú jednotku známu ako Specific Absorption Rate alebo SAR. Limit SAR pre bezdrôtové zariadenia je 2 W/kg.

Najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie testované na hlave bola: 0,216 W/kg

Najvyššia hodnota SAR pre toto zariadenie testované na tele bola: 1,767 W/kg^{*1}

Keďže SAR je meraná využitím najvyššieho vysielacieho výkonu zariadenia, je skutočná hodnota SAR tohto zariadenia za prevádzky spravidla nižšia, než je uvedené vyššie. To je spôsobené automatickými zmenami úrovne výkonu zariadenia, aby sa zabezpečilo, že používa iba minimálnu úroveň potrebnú na komunikáciu so sieťou.

ICNIRP (<http://www.icnirp.org>)

^{*1} Toto zariadenie bolo testované v obvyklej prevádzke pri nosení na tele so zadnou časťou telefónu stále 0,5 cm od tela.

Technické údaje

- **Štandard:**
 - Dual band GSM 900/1 800 MHz
 - Bluetooth verzia 3.0, trieda 1
 - USB verzia 1.1
- **Displej:** TFT farebný 2,4-palca (QVGA: 240 x 320 obrazových bodov)
- **Fotoaparát:** 0,08 MP
- **Frekvenčný rozsah:**
 - GSM900 880 – 915 MHz
 - 925 – 960 MHz
 - GSM1800 1710 – 1785 MHz
 - 1805 – 1880 MHz
 - Bluetooth: 2,402 – 2,48 GHz
- **Výkon RF prenosu:**
 - GSM 900: 2 W (max.),
 - GSM 1800: 1 W (max.)
 - Bluetooth: 2,5 mW (max.)
- **Zdroj napájania:**
 - 100–240 V AC, 50/60 Hz
- **Spotreba energie (počas nabíjania):**
 - Pohotovostný režim: Približne 0,3 W
 - Maximálny: Približne 4,0 W
- **Prevádzkové/nabíjacie podmienky:**
 - Prevádzka: 0 °C – 40 °C, 20 % – 80 % relatívnej vlhkosti vzduchu (sucho)
 - Nabíjanie: 5 °C – 35 °C
- **Batéria:**
 - Li-Ion 3,7 V/1000 mAh
- **Výkon batérie (dodávané príslušenstvo):**
 - Čas hovoru: Približne 5 hodín^{*1}
 - Čas pohotovostného režimu: Približne 600 hodín^{*1, *2}
- **Anténa:**
 - Vstavaná
- **Typ SIM karty:**
 - 1,8 V/3 V
- **Typ pamätevej karty:**
 - microSD, microSDHC s kapacitou až 32 GB (nie je súčasťou balenia)

^{*1} Prevádzkový čas je závislý od prevádzkového prostredia, veku batérie a stavu. Hodnoty boli vypočítané podľa GSMA TS.09.

^{*2} Indikátor prichádzajúceho hovoru a indikátor správy bliká, keď je zmeškaný hovor alebo bola prijatá nová správa. Čas pohotovostného režimu bude kratší, ak necháte indikátor blikat.

Všeobecné informácie

- Tento telefón je určený pre prevádzku v GSM sieti - GSM 900/1800 MHz.
- Toto zariadenie je určené pre použitie v Nemecku, Taliansku, Španielsku, Francúzsku, Holandsku, Českej republike, Poľsku, Maďarsku, Chorvátsku, Slovinsku, Srbsku, Bosne, Rumunsku, Bulharsku, Slovensku, Estónsku, Lotyšsku, Litve.
- V prípade akýchkoľvek problémov by ste mali najskôr kontaktovať dodávateľa zariadenia.
- Pre použitie v iných krajinách kontaktujte svojho dodávateľa zariadení.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Panasonic Marketing Europe GmbH vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia ľahko používateľného mobilného telefónu KX-TU446 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:

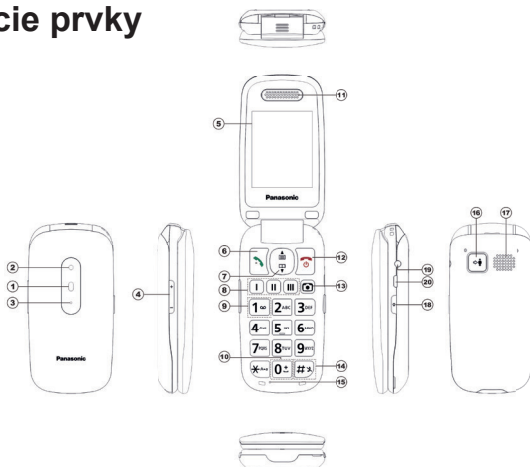
<https://www.ptc.panasonic.eu/compliance-documents>

Doplnkové/náhradné príslušenstvo

Obraťte sa prosím na predajcu alebo obchodného zástupcu značky Panasonic pre informácie o predaji.

Položka príslušenstva	Modelové číslo
Dobíjateľná batéria	514047AR Lítium-iónová (Li-Ion) batéria.
Slúchadlá	JYK-E112

Ovládacie prvky



1	LED svetlo	11	Prijímač
2	Fotoaparát	12	Pravé tlačidlo
3	LED stavový indikátor	13	Tlačidlo fotoaparátu
4	Zvýšenie/zníženie hlasitosti	14	Zapnutie/vypnutie tichého režimu
5	Displej	15	Mikrofón
6	Ľavé tlačidlo	16	Prioritný hovor
7	Navigačné tlačidlo	17	Reproduktor
8	Tlačidlo rýchlej voľby	18	Zapnutie/vypnutie LED svetla
9	Voľba hlasovej schránky	19	Konektor slúchadiel
10	Medzinárodný hovor	20	USB konektor

Stavové ikony

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené rôzne ikony, ktoré sa môžu počas používania telefónu zobraziť na stavovom riadku. Okrem ikon úrovne intenzity signálu a napájania sa zobrazujú aj ďalšie ikony podľa aktuálneho režimu a priority používania telefónu.

Ikona	Popis
	Znázorňuje intenzitu signálu siete.
	Znázorňuje aktuálnu kapacitu batérie.
	Upozorňuje na to, že máte neprečítanú správu.
	Upozorňuje na to, že aktuálny zvukový režim je nastavený len na vibrovanie.
	Upozorňuje na to, že aktuálny režim je režim slúchadiel.
	Upozorňuje na to, že je aktuálny budík je nastavený ako aktivovaný.
	Upozorňuje na to, že Bluetooth je zapnuté.

Funkcie tlačidiel

Mobilný telefón poskytuje nasledujúce tlačidlá:

- **Tlačidlo vytočenia čísla**

Stlačením tohto tlačidla začnete hovor zadanim volaného čísla alebo voľbou kontaktu z telefónneho zoznamu; alebo stlačením tohto tlačidla prijmete prichádzajúci hovor; alebo stlačením v pohotovostnom stave zobrazíte najnovšie záznamy hovorov

- **Tlačidlo ukončenia hovoru**

Stlačením tohto tlačidla ukončíte vytáčaný hovor alebo ukončíte prebiehajúci hovor; alebo stlačením tohto tlačidla zatvoríte menu a vrátite sa do pohotovostného stavu. Môžete ho podržať na dve alebo tri sekundy a zapnúť/vypnúť mobilný telefón

- **Navigačné tlačidlo**

Ich stláčaním môžete posúvať možnosti pri prehľadávaní zoznamu funkcií.

- **Číselné tlačidlá, tlačidlo * a tlačidlo #**

Stlačením číselných tlačidiel 0 až 9 zadáte alebo upravíte stav zadávania čísel a znakov;

Tlačidlá # a * predstavujú rôzne funkcie v rôznych stavoch alebo rôznych funkciách menu.

Podržte stlačené tlačidlo # na 2 sekundy v pohotovostnom stave, čím aktivujete alebo deaktivujete tichý režim.

Stlačením tlačidla * v režime úprav prepínate medzi spôsobmi zadávania.

Stlačením tlačidla # v režime úprav zvolíte symbol.

Stlačením a podržaním tlačidla 0 v trvaní 2 sekúnd zadáte „+“ v pohotovostnom rozhraní. Keď sa zobrazí symbol „+“.

- **Tlačidlo 1 ()**

Podržaním stlačeného tohto čísla vytočíte číslo hlasovej schránky, ak ste nastavili číslo hlasovej schránky.

- **Tlačidlo 2 ()**

Podržaním stlačeného tohto čísla vytočíte číslo rýchlej voľby, ak ste nastavili číslo rýchlej voľby.

- **Tlačidlo 3 ()**

Podržaním stlačeného tohto čísla vytočíte číslo rýchlej voľby, ak ste nastavili číslo rýchlej voľby.

- **Tlačidlo 4 ()**

Podržaním stlačeného tohto čísla vytočíte číslo rýchlej voľby, ak ste nastavili číslo rýchlej voľby.

Spôsob manipulácie s batériou a SIM kartou



Zapnutie/Vypnutie mobilného telefónu

Ak chcete zapnúť mobilný telefón, podržte chvíľu stlačené tlačidlo ukončenia hovoru. Na displeji sa zobrazí animácia zapnutia napájania.

Ak vás mobilný telefón vyzve na zadanie blokovacieho kódu telefónu, zadajte blokovací kód telefónu a stlačte tlačidlo OK. Pôvodný kód je 0000.

Ak vás mobilný telefón vyzve na zadanie PIN kódu, zadajte PIN kód a stlačte tlačidlo OK. PIN poskytuje operátor siete pre nové otváranie SIM karty.

Aktivujte rozhranie pohotovostného režimu.

Ak chcete mobilný telefón vypnúť, podržte chvíľu stlačené tlačidlo ukončenia hovoru.

Nabíjanie batérie

Lítiovú batériu dodanú s mobilným telefónom je možné uviesť do prevádzky okamžite po vybalení. Indikácia stavu batérie:

Váš mobilný telefón môže monitorovať a zobrazovať stav batérie.

Zvyčajne je zostávajúca energia batérie signalizovaná ikonou úrovne nabitia batérie v pravom hornom rohu displeja.

Ak je kapacita batérie nedostatočná, mobilný telefón zobrazí výzvu „Batéria takmer vybitá“. Ak ste nastavili výstražný tón, keď je batéria takmer vybitá zaznie akustický signál.

Pri nabíjaní batérie sa zobrazí animácia nabíjania. Po dokončení nabíjania animácia zmizne.

Použitie cestovného adaptéra:

Pred nabíjaním vložte do mobilného telefónu batériu.

Pripojte adaptér cestovnej nabíjačky k nabíjaciemu slotu v mobilnom telefóne.

Skontrolujte, či je adaptér úplne zasunutý.

Zasuňte zástrčku cestovnej nabíjačky do príslušnej elektrickej zásuvky.

Počas nabíjania blikajú dieliky úrovne nabitia batérie v ikone batérie, až kým nie je batéria úplne nabitá.

Je normálne, keď sa v priebehu nabíjania batéria zahreje.

Po ukončení nabíjania ikona batérie prestane blikat.

Poznámka:

Skontrolujte, či je zástrčka nabíjačky, konektor slúchadiel a konektor USB kábla zasunutý správnym smerom. Ich vloženie nesprávnym smerom môže spôsobiť zlyhanie nabíjania alebo iné problémy.

Pred nabíjaním sa uistite, či štandardné napätie a frekvencia sieťového napájania v miestnej sieti zodpovedajú menovitému napätiu a výkonu cestovnej nabíjačky.

Dodatok 1: Pre budúce použitie

Odporúčame uschovať záznam o nasledujúcich informáciách, ktoré majú pomôcť pri záručných opravách:

Sériové číslo (nájde ho na škatuli alebo v priestore pre batériu)	Dátum zakúpenia
Meno a adresa predajcu	

Tu prilepte doklad o kúpe.

Dodatok 2: Riešenie problémov

Ak pri obsluhu mobilného telefónu zaznamenáte výnimky, obnovte výrobné nastavenia a potom problém vyriešite v nasledujúcej tabuľke. Ak problém pretrváva, kontaktujte distribútora alebo poskytovateľa služieb.

Chyba	Príčina	Riešenie
Chyba so SIM kartou	SIM karta je poškodená.	Kontaktujte svojho poskytovateľa sieťových služieb
	SIM karta nie je na svojom mieste.	Skontrolujte SIM kartu
	Kovová strana SIM karty je znečistená.	Vyčistite SIM kartu čistou tkaninou
Nízka kvalita prijímaného signálu	Signály sú blokované. Napríklad rádiové vlny nemôžu byť účinne prenášané v blízkosti vysokej budovy alebo v suteréne	Prejdite na miesto, kde je možné účinne prenášať signály
	K preťaženiu linky dochádza, ak používate mobilný telefón v hodinách s vysokou prevádzkou	Nepoužívajte mobilný telefón v hodinách s vysokou prevádzkou
Mobilný telefón nie je možné zapnúť	Batéria je vybitá.	Nabite batériu
Nie je možné vytáčať hovory	Je aktivované blokovanie hovorov	Zrušte blokovanie hovorov
Mobilný telefón sa nemôže pripojiť k sieti	SIM karta je neplatná	Kontaktujte svojho poskytovateľa sieťových služieb
	Mobilný telefón sa nenachádza v oblasti prevádzky siete GSM	Prejdite do oblasti služieb prevádzkovateľa siete
	Signál je slabý	Prejdite na miesto s vysokou kvalitou signálu
Batériu nie je možné nabíjať	Nabíjacie napätie sa nezhoduje s rozsahom napätia uvedeným na nabíjačke	Skontrolujte, či sa nabíjacie napätie zhoduje s rozsahom napätia uvedeným na nabíjačke
	Používate nesprávnu nabíjačku	Používajte nabíjačku osobitne navrhnutú pre mobilný telefón
	Nedostatočný kontakt	Skontrolujte, či je zástrčka nabíjačky v dobrom kontakte s mobilným telefónom

Grafické symboly pre použitie na zariadení a ich popis

Symbol	Vysvetlenie	Symbol	Vysvetlenie
	1) Striedaný prúd (A.C.)		7) Zariadenie triedy P (zariadenie, pri ktorom ochrana pred zásahom elektrickým prúdom závisí od dvojitej izolácie alebo zosilnenej izolácie)
	2) Jednosmerný prúd (D.C.)		8) „ZAP.“ (napájanie)
	3) Ochranné uzemnenie		9) „VYP.“ (napájanie)
	4) Ochranné upevnené uzemnenie		10) Pohotovostný režim (napájanie)
	5) Funkčné uzemnenie		11) „ZAP.“/„VYP.“ (napájanie; stlačiť-stlačiť)
	6) Len pre použitie v interiéri		12) Pozor, riziko úrazu elektrickým prúdom

Obchodné oddelenie

■ Slovenská republika

Panasonic Marketing Europe GmbH,
organizačná zložka Slovenská republika

Štúrova 11

811 01 Bratislava, Slovenská republika

Telefón: +421 2 2062 2211

Fax: +421 2 2062 2311

Zákaznícka linka: +421 2 2062 2911

E-mail: panasonic.bratislava@eu.panasonic.com

Web: www.panasonic.sk

Výrobok Panasonic

Na tento výrobok sa vzťahuje záruka E-Guarantee Panasonic.

Odložte si doklad o kúpe.

Záručné podmienky a informácie o tomto výrobku sú dostupné na

www.panasonic.com/sk

alebo na nasledujúcich telefónnych číslach: 220622911 – číslo pre
volania z pevnej siete